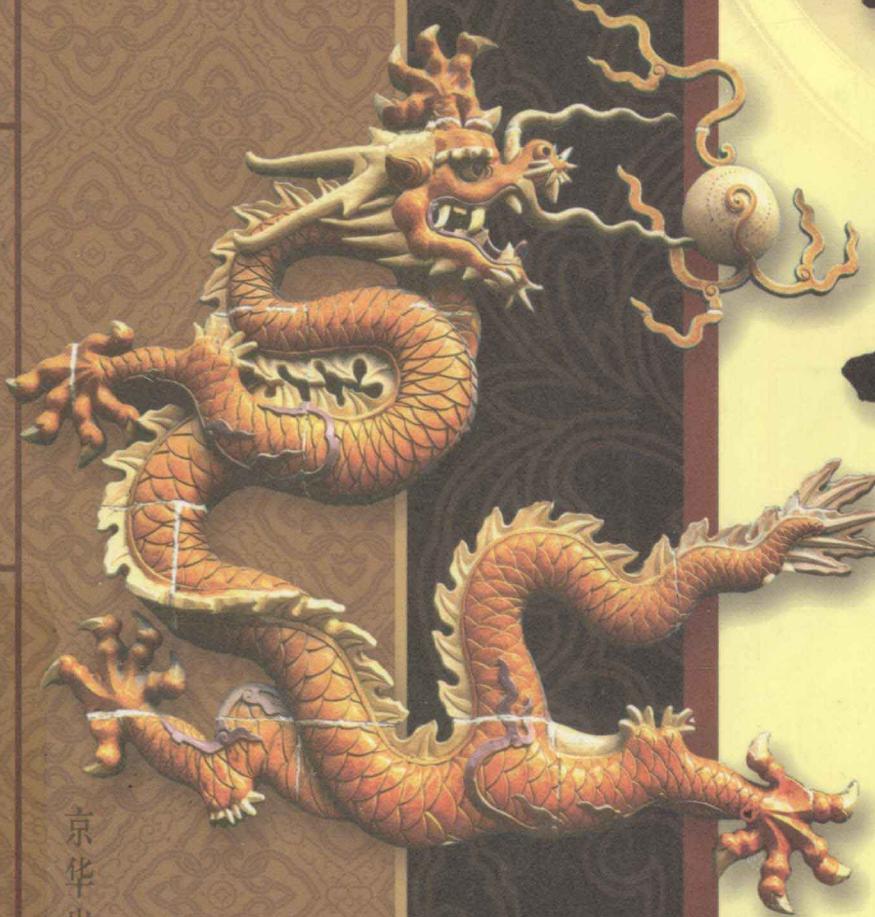


# 二十四史

中华名著

二十四史非史也  
二十四姓之家譜也



卷四

中华名著

吴樵子 主编

二  
十  
四  
史

卷 四

京华出版社

绍兴五年，岳飞入朝觐见，皇帝封岳飞的母亲为国夫人；任命岳飞为镇宁、崇信军节度使，湖北路、荆襄潭州制置使，进封为武昌郡开国侯；又任命他为荆湖南北、襄阳路制置使，神武后军都统制，命令他招捕杨么。岳飞的部下全是西北人，不习惯水战，岳飞说：“兵家哪有常法，看运用得如何罢了。”他先派遣使者招谕杨么。贼军同党黄佐说：“岳节使号令如山，如果与他为敌，绝没有活着的希望，不如前去投降。岳节使是诚信之人，必定会优待我。”于是投降。岳飞表奏朝廷授予黄佐武义大夫，自己单骑巡视黄佐的部队，用手抚在黄佐的背上说：“你是知道逆顺大义的人。果真能立功，封侯还用说吗？我准备派你再次到洞庭湖中去，看杨么军中有机可乘者就擒获他，可以劝降的就招抚他，怎么样？”黄佐感动得流泪，发誓以死相报。

当时张浚以都督军事的身份来到潭州，参政席益对张浚说，怀疑岳飞对贼寇掉以轻心，打算把这种怀疑报告朝廷。张浚说：“岳侯，是一位忠孝双全的人，用兵自有其精深的道理，怎么可以随便议论呢？”席益深感惭愧就打取了原来的念头。黄佐袭击周伦营寨，杀死周伦，活捉了他的统制陈贵等人。岳飞上报黄佐的战功，升黄佐为武功大夫。统制任士安不服从王𤫉的命令，所部因而没有立功。岳飞鞭打任士安并命令他前去引诱贼军，说：“三天之内贼军没有被平定，杀你的头。”任士安到处宣扬：“岳太尉的二十万大军到了。”贼军看到只有任士安一支军队，集中兵力进攻他。岳飞设下埋伏，任士安作战危急之时，伏兵四起攻击贼军，贼军逃走。

正好皇帝召还张浚防备金人秋季进犯，岳飞从袖中取出一幅小图给张浚看，张浚打算能明年再与岳飞商量。岳飞说：“已经有了确定的计划，都督如能稍留几天，不用八天就可以击败贼军。”张浚说：“怎么说得这样容易？”岳飞说：“王四厢率官军攻打水寇就困难，我用水寇进攻水寇就容易。水上作战是我军短处敌军长处，用我之短攻敌所长，所以困难。假若起用敌将使用敌兵，削夺其手足之助，离间其腹心之依托，使贼军首领孤立，而后用官军乘机进攻，八天之内，一定俘获贼军各位首领。”张浚答应了他。

岳飞于是到鼎州。黄佐招杨钦来投降，岳飞高兴地说：“杨钦骁勇强悍，他投降以后，贼军的腹心崩溃了。”上表朝廷授予杨钦武义大夫，礼遇非常隆重，于是又派他回到湖中。两天后，杨钦劝服了余端、刘诜等人投降，岳飞假装骂杨钦道：“贼人没有全部投降，你为什么回来？”用军杖打了他一顿，命令他重新入湖中。这天晚上，岳飞部队偷袭贼营，降服了贼众数万人。杨么依恃地势险固不肯屈服，正在湖中行船，他的船用轮子划水，行船如飞，船两旁还设有撞竿，官军的船迎上去就被撞碎。岳飞下令砍伐君山上的树木造成巨筏，堵塞在湖湾港汊，又在湖水上流投下朽木乱草顺流而下，选择水浅之处，派善于骂人的士兵挑逗贼兵，一边走一边骂。贼军大怒来追，因草木淤积，敌船的轮子受阻无法行进。岳飞急忙派兵出击，贼兵逃往港湾中，又被巨筏所拦截。官军乘巨筏，张开牛皮革遮挡箭和石块，举着大木头撞击贼船，全部撞坏了敌船。杨么跳入湖水，被牛皋捉住并杀死。岳飞进入贼军营垒，剩下的贼军首领惊呼道：“太神了！”都投降了。岳飞亲自到各个营寨安抚劝慰已降的贼兵，释放年老体弱的人回乡种田，登记年轻力壮的人编入官军，果然八天之内平定了贼军。张浚叹服道：“岳侯真是神机妙算啊。”起初，贼寇依恃其防地险要时说：“要想攻打我的人，除非是从天上飞来”。到此时，人们都把这话当成是应验了岳飞来攻的谶语。缴获了一千余艘贼船，鄂渚水军成为沿江水军中最强大的。诏命岳飞兼任蕲、黄制置使，岳飞以眼睛有病请求辞去军职，皇帝没批准，加任岳飞为检校少保，进封为公。部队返回鄂州，岳飞被任命为荆湖南北、襄阳路招讨使。

绍兴六年，太行山忠义社梁兴等一百余人，倾慕岳飞的忠义率众前来归附。岳飞入朝觐见，面奏皇帝：“襄阳自从收复以后，未设监司，无法按察州县。”皇帝听取了这个意见，任命李若虚担任京西南路提举兼转运、提刑，又下令湖北、襄阳府路自知州、通判以下官员由岳飞自行任免。

张浚到长江边会见各位大帅，唯独称赞岳飞和韩世忠可以倚重成就大事，命令岳飞屯驻襄阳，以等待时机图取中原，并说：“这是你历来所抱有的志向啊。”岳飞把部队移往京西，改任武胜、定国军节度使，担任宣抚副使，在襄阳设置宣抚司。命令岳飞前往武昌调发军队。岳飞因母亲去世在家守丧，皇帝降诏要他守丧未满就应召复职，岳飞护送母亲的棺木回到庐山，连着上表请求守满丧期，皇帝不同意，几次下诏催促他复职，于是岳飞回到军中。又命令他宣抚河东，节制河北路。岳飞首先派遣王贵等人进攻虢州，攻下了它，缴获粮食十五万石，降服敌众数万人。张浚说：“岳飞的筹措计划非常庞大，他的命令已达伊水、洛水地区，这样一来，太行山一带的山寨，必然会有响应的人。”岳飞派遣杨再兴进兵至长水县，连战连捷，中原响应。又派人焚烧了蔡州的粮食。

九月，刘豫派遣儿子刘麟、侄子刘猊分道进犯淮西地区，刘光世打算放弃庐州，张浚打算弃守盱眙，一起上奏请求皇帝诏令岳飞率兵东下，想使他来抵挡敌军的兵锋，而自己能够退守自保。张浚说：“岳飞

的部队一开动，那么襄汉如何来控制？”极力阻止这个建议。皇帝担心张俊、刘光世不能担此重任，便下令岳飞东下。岳飞自从击败曹成、平定杨么，总共六年时间，都是在盛夏季节行军作战，导致眼睛生病，到此时，更加严重。接到诏令便当天启程，没有到，刘麟战败。岳飞的奏书到达，皇帝对赵鼎说：“刘麟败北不足以高兴，各位将领知道尊重朝廷是可喜的。”于是赐给岳飞书信，说：“敌兵已经离开淮河地区，你不必继续前进，或许襄、邓、陈、蔡地区有机可乘，从长计划处置。”岳飞于是回军。当时伪齐屯集兵力窥视唐州，岳飞派遣王贵、董先等人攻破敌军，焚烧敌军营寨。上奏请求图取蔡州以攻取中原，皇帝没批准。岳飞召王贵等人回返。

绍兴七年，入朝觐见，皇帝安详地问他：“你得到良马没有？”岳飞回答说：“我原有两匹马，一天要吃数斗草料豆子，饮一斛泉水，然而不精细清洁的食物就不吃。披挂上鞍甲奔驰，开始跑得不很快，等到跑了一百里才开始兴奋加速，自午时到酉时，还可以跑二百里。卸下鞍甲既不喘息也不流汗，仿佛无事一样。这是它吃得多却不胡乱凑和吃，力气充裕但不求逞于一时，这是能跑得远的良材。不幸相继死亡。现在我所乘坐的马，一天吃的不过数升，而且吃草料时不管有无粮食，饮水时也不选择泉眼，缰绳还没拿稳，踊跃急驰，才跑了一百里，力竭汗喘，像要倒毙的样子。这是它吃的少却容易满足，好逞能却容易穷尽气力，这是低下蠢笨的庸材。”皇帝称赞说得好，说：“你今天的议论很有可取之处。”授予他太尉之职，接着任命岳飞为宣抚使兼营田大使。跟随皇帝巡幸建康，把王德、郦琼的部队隶属岳飞部下，下诏通知王德等人说：“听从岳飞的号令，如同我亲自行令。”

岳飞屡次进见皇帝，都谈到恢复中原失地的方略。又写奏章说：“金人所以在河南立刘豫为帝，是想荼毒中原生灵，用中国人攻打中国人，粘罕因此可以休整部队以坐收渔人之利。我希望陛下给我时间，机会成熟时就带领部队直趋京、洛，占据河阳、陕府、潼关，以此来号召五路的叛将。叛将归降后，再派官军前进，敌人必然放弃汴京而逃向河北、京畿，陕右一带可以全部收复。然后分兵进攻浚州、滑州，经略两河地区，这样一来，一定可以活捉刘豫，金人可以消灭，国家的长久大计，实在是在于这一行动。”皇帝回答说：“有你这样的大臣，还有什么忧虑，你发兵进攻的时机，我不在朝中干预。”又把岳飞召到寝阁中命令他说：“中兴大事，全都委托你了。”下令岳飞节制光州。

岳飞刚开始计划大举出征，适逢秦桧主张向金人求和，于是不把王德、郦琼的部队拨归岳飞。诏命岳飞到都督府与张浚议事，张浚对岳飞说：“王德为淮西军所钦服，我想任命他为都统，而命令吕祉以都督府参谋的身份统领这支部队，怎么样？”岳飞说：“王德与郦琼本来不相上下，一旦提拔王德，位于郦琼之上，那么两人必然会争执。吕尚不熟悉军旅之事，恐怕不足以服众。”张浚说：“张宣抚怎么样？”岳飞说：“暴躁而缺乏智谋，尤其为郦琼所不服。”张浚说：“那么杨沂中总算可以了吧？”岳飞说：“杨沂中看来和王德差不多，怎么能驾驭这支部队？”张浚恼怒地说：“我就知道非太尉你不可。”岳飞说：“都督以正事问我的意见，不敢不完全献出我的愚见，哪里有想得到兵权的念头呀？”当天岳飞上书请求解除兵权，回家服满守丧期，让张宪代理指挥军队，自己步行返家，在母亲墓旁搭建小屋居住。张浚十分生气，上奏皇帝任命张宗元为宣抚判官，监督岳飞的部队。

皇帝几次下诏催促岳飞还军复职，岳飞极力推辞。皇帝又诏令岳飞的僚属们到岳飞守丧的小屋死力相请，有六天时间，岳飞赶奔入朝等待处分，皇帝安慰一番后把他派回部队。张宗元回来说：“将领团结和睦，士兵锐气正足，人人心怀忠孝之心，这都是岳飞训练教育的结果。”皇帝十分高兴。岳飞上奏说：“近来在寝阁下达的命令，都说陛下的决心已下，为何至今尚未决定？我愿率领部队进讨，顺应天道，符合人心，我军师出有名则部队威武雄壮，敌军师出无名则部队萎靡沮丧，我军顺应天时则强大无比，敌军逆天行事则不堪一击，必然会收到万全的效果。”又上奏说：“钱塘地处僻远的海角，不是用武之地。愿陛下在上游建都，效仿汉光武帝的当年做法，亲自统率六军，往来于各地督战。这样就能使将士们知道圣上的意图所向，人人拼死效力。”皇帝没有答复而郦琼反叛，张浚这才感到后悔。岳飞又上奏：“我愿进军屯驻在淮甸，等待有利时机进攻郦琼，按一定期限消灭叛军。”皇帝不同意，诏令岳飞部队进驻江州作为淮、浙地区的援军。

岳飞得知刘豫勾结粘罕，而兀术却厌恶刘豫，可以先施离间之计而后行动。正好军中捉到一个兀术的探子，岳飞佯装认错了人并责备他说：“你不是我军中的张斌吗？我以前派你去齐国，约定引诱四太子兀术来，你却去后不再回来。我继续派人去通使，齐国已经答应我，今年冬天以联合进犯长江为名，把四太子诱至清河。你拿着我的书信竟然没有送到，为什么背叛我？”探子希望暂缓处死他，就假装服罪。岳飞又写了一封蜡丸书，写着与刘豫合谋诛杀兀术的事情，然后对探子说：“我今天饶恕你。”再次把他派回齐国，询问举兵起事的日期，割开探子的大腿把蜡丸书藏在里面，警告他万勿泄密。探子回去，把蜡书交

给兀术，兀术大吃一惊，火速报告了金朝国主，于是废掉了刘豫。岳飞上奏说：“应该乘刘豫被废之际，捣其不备，长驱直入以攻取中原。”朝廷没有答复。

绍兴八年，岳飞率部队回到鄂州。王庶在江、淮地区巡视军队，岳飞写信给王庶说：“今年如果不举兵北伐，我就交还符节辞职赴闲。”王庶极其赞赏。秋天，奉诏去皇帝驻在的地方，命令他去资善堂参见皇太子。岳飞退下去后高兴地说：“国家终于得到主人啦，中兴基业，难道从此有了开端吗？”正好金国派遣使臣来将要归还河南地区，岳飞说：“金人不可信任，和好不可以依恃，宰相谋划国家大事不妥当，恐怕要留给后世人讥笑。”秦桧对此怀恨在心。

绍兴九年，因为河南回归，朝廷大赦天下。岳飞上表致谢，其中寓含了不应该与金国和议的意思，文中有“唾手收复燕云，复仇报答国家”之语。朝廷授予岳飞开府仪同三司，岳飞极力推辞，说：“现在的天下之事，应该感到危急而不可以感到安全；应该感到担忧而不可以庆贺；应该训练军队整饬士大夫，谨慎地防备不测事件发生，而不可以论功行赏，让敌人取笑。”皇帝三次下诏他都不接受，皇帝好言嘉勉，岳飞才接受。正赶上朝廷派遣赵士俊前往拜谒先皇诸陵，岳飞请求派轻骑兵随从使臣洒扫先皇陵寝，实际上是想观察敌军的虚实以制定讨伐的计划。又上奏说：“金人没事请求议和，此必有肘腋之患，名义上是把土地归还给我们，实际上是寄放在这里罢了。”秦桧对皇帝说制止岳飞的行动。

绍兴十年，金军攻打拱州、亳州，刘锜向朝廷告急，皇帝命令岳飞火速增援，岳飞派遣张宪、姚政率兵前往。皇帝赐给岳飞的亲笔信中说：“同金兵作战的措施及方略，一并委托给你，我不进行遥控”。于是岳飞遣王贵、牛皋、董先、杨再兴、孟邦杰、李宝等人，分别经营攻略西京、汝州、郑州、颍昌、陈州、曹州、光州、蔡州诸郡；又命令梁兴渡过黄河，联络集合忠义社，攻取河东、河北各州县。又派部队去东面援救刘锜，西面援救郭浩，自己率大军准备长驱直入以雄视中原。将要出发时，岳飞秘密上奏说：“先立太子以安定人心，然后请皇上不要经常居住在一地，以此来表示没有忘记复仇的决心。”皇帝得到这个奏章，大力褒奖他的忠心，任命岳飞为少保，河南府路、陕西、河东北路招讨使，不久改任河南、北诸路招讨使。没过多久，岳飞所派遣的诸将相继传来捷报。大部队驻守颍昌，部下众将分路出兵作战，岳飞自己率领轻装骑兵驻扎郾城，兵锋锐气十足。

兀术大为恐惧，会见龙虎大王商议，认为宋军其他各位统帅容易对付，只有岳飞锐不可当，打算引诱岳飞的部队前来，集中兵力决一死战。朝廷内外听说此事，十分恐惧，皇帝诏令岳飞慎重行事保全自己。岳飞说：“金人的伎俩已经穷尽了。”于是天天出兵挑战，并且大骂金军。兀术十分恼怒，联合龙虎大王、盖天大王与韩常的部队直逼郾城。岳飞派遣儿子岳云率领骑兵直冲入敌阵，告诫他说：“打不赢，我先杀你的头！”激战数十个回合，杀得贼尸遍野。

当初，兀术训练了一支精锐部队，都穿着重甲，用牛皮绳贯穿起来，三人为一组，号称“拐子马”，宋军无法抵挡。这次战役，兀术调动了一万五千名拐子马骑兵前来。岳飞下令步兵手持麻札刀冲入敌阵，不要抬头仰视，只管砍马蹄。拐子马都是连在一起的，只要一匹马倒地，其它两匹马就无法前进，宋军奋力攻击，于是大败金军。兀术大哭道：“自从海上起兵以来，全都是靠它取胜，今天算完了！”兀术增加兵力又来，岳飞部将王刚率五十名骑兵侦察敌情时与敌军相遇，王刚奋力斩杀了敌军将领。岳飞当时正出来视察作战地形，望见黄尘铺天遮地，亲率四十名骑兵突入敌群战斗，打败了这股援军。

正当郾城再次取胜的时候，岳飞对岳云说：“金兵屡战屡败，必然要回军进攻颍昌，你应该迅速去支援王贵。”不久兀术果然赶来，王贵率领游奕军，岳云率领背嵬军与金军大战于城西。岳云指挥八百名骑兵冲到阵前与金兵决战，步兵在左右两翼展开队形跟在骑兵后面前进，杀死兀术的女婿夏金吾、副统军粘罕索孛堇，兀术逃去。

梁兴会合太行山的忠义民兵及两河地区的豪杰之士等，屡次与金军交战都取得大捷，极大地震动了中原地区。岳飞上奏说：“梁兴等人北渡黄河，人心都愿意回归朝廷。金兵屡败，兀术等人都下令军中老少返回北方，眼下正是中兴大宋的好机会。”岳飞进军朱仙镇，距离汴京只有四十五里，与兀术对峙结阵，岳飞派骁将率背嵬骑兵五百人奋勇冲击，大破兀术军，兀术逃回汴京。岳飞通知陵台令巡行察看先帝诸陵，进行修葺整治。

在此之前，绍兴五年，岳飞派遣梁兴等人广布朝廷恩德，招抚结纳两河地区的豪杰，山寨寨主韦铨、孙谋等人收拢兵力固守堡垒，等待官军前来，李通、胡清、李宝、李兴、张恩、孙琪等人率部众归附。金人的动态，山川的险要，一时都掌握了确实情报。所有磁、相、开德、泽、潞、晋、绛、汾、隰等地区，都约定日期一同起兵，与官军相会合。他们所打的旗帜以“岳”字为号，父老百姓们争相拉着车牵着牛，载运着干粮送给义军，头上顶着烧香盆子来迎候的人，充满了道路。从燕京以南，金国的号令不能实行，兀术打算

强行征兵来抵挡岳飞，河北之地没有一个人听从他。兀术叹息说：“自我朝兴起于北方以来，还没有像今天这样的挫败。”金军大帅乌陵思谋一向号称凶狠狡诈，这时也无法控制他的部下，只能劝告说：“不要轻举妄动，等岳家军来了就出降。”金军统制王镇、统领崔庆、将官李凯、崔虎、华旺等人都率所部投降，以至于禁卫龙虎大王的属下也查千户高勇之流，都秘密地接受了岳飞的旗帜和文告，从北方前来归降。金国将军韩常打算率五万部众前来内地归附。岳飞大喜，对部下们说：“一直进抵黄龙府，我和诸位开怀畅饮！”

正当渡河指日可待之时，秦桧却打算划淮河以北地区放弃，示意谏官奏请皇帝下令各部队班师。岳飞上奏说：“金军的锐气已经沮丧，全部抛弃了辎重，急忙逃向黄河北渡，豪杰之士闻风响应，我军士兵正待为国效命，这样的时机不会再有，机会万难轻易失去。”秦桧知道岳飞的志向坚定不可使他改变，就先请求皇帝下令张俊、杨沂中等人撤回军队，然后说岳飞孤军深入不能久留，请求皇帝诏令岳飞班师。一天之内连续接到十二道金字牌，岳飞慷慨惋惜地流下眼泪，朝着东方拜了两拜说：“十年的努力，废弃于一旦。”岳飞下令班师，百姓们拦住他的马放声大哭，诉说道：“我们头顶香盆，运送粮草来迎接官军，金人都知道。相公这一走，我们就没有一个人能活着了。”岳飞也悲哀地流下眼泪，取出皇帝的诏令给大家看并说：“我不能擅自留下。”哭声震动了田野，岳飞留了五天以等待百姓们内迁，跟随他一起南迁的百姓如同赶集的人一样众多，岳飞立即奏请皇帝拨汉水上游六郡的空闲农田安置这些百姓。

正当兀术弃守汴京北撤时，有一个书生扣住他的马缰绳说：“太子不要走，岳少保即将退兵了。”兀术说：“岳少保用五百名骑兵打败我的十万人马，京城上下日夜盼望他到来，怎么说可以守得住呢？”书生说：“自古以来没有权臣在内，而大将能在外立功的事，岳少保尚且不免，还想立功吗？”兀术醒悟，于是留驻汴京。岳飞率军撤回后，原来收复的各州县，马上又重新丧失了。岳飞极力请求解除自己的兵权，皇帝不同意，岳飞从庐山入朝晋见皇帝，皇帝慰问他，岳飞只是拜谢而已。

绍兴十一年，探子来报金兵分路渡过淮河，岳飞请求集中各位元帅的部队破敌。兀术、韩常与龙虎大王迅速赶到了庐州，皇帝催促岳飞策应增援，总共写了十七封信。岳飞策算金人倾全国兵力南下进犯，其巢穴必然空虚，如果长驱直入到汴京、洛阳以捣毁敌人巢穴，金军一定是疲于奔命地赶回救援，可以坐待敌军疲惫。当时岳飞正苦于患风寒咳嗽，竭力支撑抱病而行。又担心皇帝急于打退敌人，于是上奏说：“我如果领兵直捣敌军的空虚地区，势必能取得胜利，假如因为敌人正在近处而没有时间去考虑长远的计划，那就请求陛下亲自到蕲州、黄州，以商议攻守事宜。”皇帝接到此奏大喜，赐给岳飞书信说：“你正苦于风寒之疾，却仍然为我领兵前行，为了国家而忘记了自身，谁能比得上你呢？”岳飞率军进至庐州，金兵望风而逃。岳飞把部队撤回舒州等待命令，皇帝又赐给岳飞书信，认为岳飞小心恭谨、不擅自进退是得体的。兀术攻破濠州，张俊所部驻扎在黄连镇，不敢前进；杨沂中所部中了埋伏而战败，皇帝命令岳飞救援他。金人听说岳飞到了，又逃走了。

当时和议之事已经决定，秦桧担心岳飞反对自己，于是秘密上奏皇帝召还三位大将论功行赏。韩世忠、张俊已经赶到，岳飞一个人后到，秦桧又采用参政王次翁的计策，等待岳飞等了六七天。岳飞来到之后，被任命为枢密副使，位在参知政事之上，岳飞坚决请求交还兵权。五月，皇帝诏令岳飞同张俊前往楚州布置边防，会合韩世忠部队还军驻守镇江。

当初，岳飞在各位大将中年龄最小，从小校提拔起来，屡屡立下赫赫战功，韩世忠、张俊不服气。岳飞委屈自己，凡事均居于他们之下，幕僚中年轻气盛的人劝告岳飞不要过于谦卑退让。金兵进攻淮西，这是张俊分守的防地，张俊始终不敢有所行动，部队终于没有立功。岳飞接到命令立即行动，于是解了庐州之围，皇帝任命岳飞为两镇节度使，张俊越发感到耻辱。杨么被平定后，岳飞赠送给张俊、韩世忠每人一艘楼船，船上各种武器完备，韩世忠非常高兴，张俊反倒忌恨岳飞。淮西之役，张俊以前方缺粮吓唬岳飞，岳飞并没有因此停止前进，皇帝赐书褒奖，其中有：“转运粮饷遇到艰难险阻，你却义无反顾”这样的话，张俊怀疑岳飞对皇上泄漏了自己的话，回到朝廷，反而说岳飞逗留不进，却以缺乏粮饷为借口。去视察韩世忠的部队时，张俊知道韩世忠触犯了秦桧，便打算与岳飞一起瓜分韩世忠的背嵬军，岳飞顾全大义不肯这样做，张俊大为不高兴。等到和岳飞同行至楚州城，张俊想修缮城墙来作御敌准备，岳飞说：“应当努力地谋取收复失地，岂可作退保自守的打算？”张俊变了脸色。

正好韩世忠的军吏景著对总领胡纺说：“两位枢密使如果瓜分了韩世忠的部队，恐怕要发生事变。”胡纺把他的话上报了朝廷，秦桧逮捕景著投入大理寺，准备以此事煽动谣言诬陷韩世忠。岳飞急忙写信给韩世忠告以秦桧用心所在，韩世忠面见皇帝自己讲明了事情的缘由。张俊从此对岳飞大为不满，于是首次提出岳飞倡议放弃山阳，并且秘密地把岳飞报信给韩世忠这件事告诉了秦桧，秦桧大怒。

当初，秦桧排挤走了赵鼎，岳飞常常为此对宾客叹息，又把收复中原失地当作自己的责任，不肯附和议和的主张。阅读秦桧的奏章，读到“德行没有常师，主张为善就可以为师”的话时，厌恶他欺君罔上，忿忿地说：“君臣这个大伦常，根源在于天性，身为大臣能忍心当面欺骗他的皇帝吗？”兀术给秦桧的信中说：“你早晚都在请求议和，然而岳飞却正在图谋进取河北，必须杀掉岳飞，才可以议和。”秦桧也认为岳飞不死，终究会阻碍议和，自己也必然受祸，所以极力谋划杀死岳飞。因为谏议大夫万俟卨与岳飞有怨仇，就指使万俟卨弹劾岳飞，又示意中丞何铸、侍御史罗汝楫接连上奏章弹劾岳飞，大概意思是说：“今年春天金人进攻淮西，岳飞进军至舒州、蕲州就不再前进，近来他与张俊驻守于淮河岸边，又打算放弃山阳而不去防守。”岳飞几次上奏章请求罢免自己的枢密副使的职务，不久交还两镇节度使的符节，充任万寿观使、奉朝请。秦桧的意图还未全部得逞，又指示张俊威逼王贵、诱使王俊诬告张宪策划把兵权还给岳飞。

秦桧派使者逮捕岳飞父子来证实张宪的事情，使者到时，岳飞笑着说：“皇天后土，可以证明我这颗心。”开始命令何铸审讯岳飞，岳飞撕开衣裳把后背给何铸看，上面有“尽忠报国”四个大字，深深地刺入皮肤的纹理之中。没多久查明实在没有佐证，何铸判岳飞无辜。秦桧改命万俟卨审理。万俟卨诬陷说：岳飞写信给张宪，命令张宪谎报军情以震动朝廷视听，而且岳云写信给张宪，要张宪采取措施使岳飞回到军中；并且说这些信已经焚毁。

岳飞被囚禁两个月，没有可以证明他有罪的证据。有人教万俟卨以御史台奏章所指责的淮西一事为证言，万俟卨高兴地告诉秦桧，查抄登记岳飞的家产，拿走了当时皇帝给岳飞的亲笔信藏起来消除不利于审讯的字迹。又逼迫孙革等人证明岳飞接受诏令后仍然逗留不前，命令评事元龟年将岳飞在淮西的行军日程混杂排定，以附会岳飞之案。年底，此案仍无法成立，秦桧亲手写了一张小纸条交给狱官，立即报告岳飞死亡了，这年他三十九岁。岳云在闹市被斩首示众。登记并没收岳飞的家产，迫使他全家迁往岭南。岳飞的幕僚于鹏等六人也被牵连定罪。

当初，岳飞关在狱中，大理寺丞李若朴、何彦猷、大理卿薛仁辅都说岳飞无罪，万俟卨全把他们弹劾赶走。宗正卿赵士娘请求用全家一百口人的性命担保岳飞，万俟卨也弹劾他，被放逐到建州而死。平民刘允升上书朝廷申诉岳飞冤枉，被关进大理寺后死去。凡是附会参与并促成岳飞冤狱的人，都不同等级地升了官职。

岳飞一案将要上报了，韩世忠愤愤不平，他来到秦桧处质问有无真实凭据，秦桧说：“岳飞的儿子岳云写信给张宪这件事虽然还不太明确，但这件事或许有。”世忠说：“‘或许有’三个字，怎么能使天下人信服？”当时洪皓正在金国，派人把一封蜡丸信飞驰奏报皇帝，信中说金人所畏服者只有岳飞，以至称呼他为岳爷爷，金国的各大首领听说岳飞死讯，饮酒互相庆贺。

岳飞侍奉双亲非常孝顺，母亲留在河北，岳飞派人寻找访求，迎接老人家南归。他母亲有顽症，药物补品等事岳飞必定要亲手调理。母亲去世，岳飞三天滴水未沾。家中没有姬妾服侍。吴玠一向佩服岳飞，愿意与他结为好友，打扮了一位有名的美女送给他。岳飞说：“皇上每天天不亮就起身处理公务，很晚才吃饭，现在哪里是大将享受安乐的时候？”推却不受，吴玠由此更加尊敬佩服他。岳飞年轻时喜欢喝酒，皇帝告诫他说：“你将来打到河朔地区，就可以喝了。”于是戒酒不再喝了。皇帝当初为岳飞建造府宅，岳飞辞谢说：“敌寇没有消灭，要家干什么？”有人问天下何时能太平，岳飞说：“文臣不爱钱，武将不怕死，天下就会太平了。”

岳飞率部队每次驻扎休整，都训练将士们从斜坡上骑马急驰而下跳跃壕沟，并且都穿着重甲练习这些课目。他的儿子岳云曾经练习从斜坡上骑马急驰而下，战马跌倒，岳飞十分生气而鞭打岳云。有一名士兵拿了老百姓的一缕麻用来捆扎喂牲口的草，立即将他斩首示众。士兵夜间宿营，老百姓打开房门愿意让他们进屋休息，没有一个人敢进入房中的。岳飞的部队号称“冻死不拆屋，饿死不掳掠”。士兵有病，岳飞亲自为他调药；诸将远征，岳飞派自己的妻子慰劳他们的家眷；战死的将领，岳飞为之哭泣并养育他们的孤儿，或者让儿子娶阵亡将领的女儿为妻。凡是有朝廷颁发下的犒赏，平均分配给部下军吏，秋毫不据为私有。

岳飞作战善于以少击众，将要有所行动，把各位统制全部召来参与计划，谋略制定以后再出战，所以只有胜利没有失败。突然与敌军遭遇也镇定自若。因此敌军这样评价岳飞的部队：“摇撼大山容易，撼动岳家军困难。”张俊曾经向岳飞询问用兵的方法，岳飞答道：“仁义、智谋、信用、勇敢、严格，缺一不可。”每当征调军粮，必定皱着眉头说：“东南地区的民力，消耗凋敝到极点了。”荆湖一带平定后，岳飞招募百姓营田，又开始发动士兵屯田，每年节省了一半漕运之粮。皇帝亲笔书写了曹操、诸葛亮、羊祜三个人的

事迹赐给岳飞。岳飞在皇帝书后写上跋语，特地指出曹操是奸贼而鄙视他，这件事尤其为秦桧所恼恨。

张所死后，岳飞感念旧恩，抚养他的儿子张宗本，举奏为官。李宝从楚州来归附，韩世忠留下他，李宝痛哭流涕地说愿意归属到岳飞部下，韩世忠写信来告诉这件事，岳飞复信说：“都是为了国家，何必要分彼此？”韩世忠为此叹服不已。襄阳战役时，皇帝诏令刘光世增援，六郡已经收复，刘光世才率军赶来，岳飞上奏请皇帝先犒赏刘光世的部队。岳飞喜好贤才，礼遇士大夫，遍览经史典籍，歌唱雅诗，投壶为乐，谦虚谨慎地如同一位书生。每次辞官，必然说：“将士们为国效力，我有什么功劳？”然而天性忠愤激烈，议论人与事能坚持公道，不屈服于人，最终因此而蒙受灾祸。

秦桧死后，讨论恢复岳飞原来的官职。万俟<sup>1</sup>说金国刚愿意讲和，一旦录用以前的将领，会使天下人疑惑不解，不可以这样做。到了绍兴末年，金国日益猖獗，太学生程宏图上书朝廷为岳飞申冤，皇帝下诏允许岳飞家属自行选择居住地。起初，秦桧讨厌岳州与岳飞的姓氏相同，把岳州改名为纯州，到此时仍旧称为岳州。中丞汪澈宣抚荆、襄地区，岳飞过去的老部下联合上书向汪澈申诉岳飞的冤屈，哭声如同雷震一般。孝宗下诏恢复岳飞官职，用礼仪改葬，赐给岳飞家属钱一百万贯，寻求岳飞的后代全部授予官职。在鄂州建庙，号称忠烈庙。淳熙六年，朝廷为岳飞定谥号为武穆。嘉定四年，追封岳飞为鄂王。

岳飞有五个儿子：岳云、岳雷、岳霖、岳震、岳霆。

#### 【原文】

岳飞字鹏举，相州汤阴人。世力农。父和，能节食以济饥者。有耕侵其地，割而与之；貲其财者不责偿。飞生时，有大禽若鹤，飞鸣室上，因以为名。未弥月，河决内黄，水暴至，母姚抱飞坐瓮中，冲涛及岸得免，人异之。

少负气节，沈厚寡言，家贫力学，尤好《左氏春秋》、孙吴兵法。生有神力，未冠，挽弓三百斤，弩八石。学射于周同，尽其术，能左右射。同死，朔望设祭于其冢。父义之，曰：“汝为时用，其徇国死义乎。”

宣和四年，真定宣抚刘韡募敢战士，飞应募。相有剧贼陶俊、贾进和，飞请百骑灭之。遣卒伪为商入贼境，贼掠以充部伍。飞遣百人伏山下，自领数十骑逼贼垒。贼出战，飞阳北，贼来追之，伏兵起，先所遣卒擒俊及进和以归。

康王至相，飞因刘浩见，命招贼吉倩，倩以众三百八十人降。补承信郎。以铁骑三百往李固渡尝敌，败之。从浩解东京围，与敌相持于滑南，领百骑习兵河上。敌猝至，飞麾其徒曰：“敌虽众，未知吾虚实，当及其未定击之。”乃独驰迎敌。有枭将舞刀而前，飞斩之，敌大败。迁秉义郎，隶留守宗泽。战开德、曹州皆有功，泽大奇之，曰：“尔勇智才艺，古良将不能过，然好野战，非万全计。”因授以阵图。飞曰：“阵而后战，兵法之常，运用之妙，存乎一心。”泽是其言。

康王即位，飞上书数千言，大略谓：“陛下已登大宝，社稷有主，已足伐敌之谋，而勤王之师日集，彼方谓吾素弱，宜乘其怠击之。黄潜善、汪伯彦辈不能承圣意恢复，奉车驾日益南，恐不足系中原之望。臣愿陛下乘敌穴未固，亲率六军北渡，则将士作气，中原可复。”书闻，以越职夺官归。

诣河北招讨使张所，所待以国士，借补修武郎，充中军统领。所问曰：“汝能敌几何？”飞曰：“勇不足恃，用兵在先定谋，栾枝曳柴以败荆，莫敖采樵以致绞，皆谋定也。”所矍然曰：“君殆非行伍中人。”飞因说之曰：“国家都汴，恃河北以为固。苟冯据要冲，峙列重镇，一城受围，则诸城或挠或救，金人不能窥河南，而京师根本之地固矣。招抚诚能提兵压境，飞唯命是从。”所大喜，借补武经郎。

命从王彦渡河，至新乡，金兵盛，彦不敢进。飞独引所部鏖战，夺其纛而舞，诸军争奋，遂拔新乡。翌日，战侯兆川，身被十余创，士皆死战，又败之。夜屯石门山下，或传金兵复至，一军皆惊，飞坚卧不动，金兵卒不来。食尽，走彦壁乞粮，彦不许。飞引兵益北，战于太行山，擒金将拓跋耶乌。居数日，复遇敌，飞单骑持丈八铁枪，刺杀黑风大王，敌众败走。飞自知与彦有隙，复归宗泽，为留守司统制。泽卒，杜充代之，飞居故职。

二年，战胙城，又战黑龙潭，皆大捷。从间勦保护陵寝，大战汜水关，射殪金将，大破其众。驻军竹芦渡，与敌相持，选精锐三百伏前山下，令各以薪刍交缚两束，夜半，爇四端而举之。金人疑援兵至，惊溃。

三年，贼王善、曹成、孔彦舟等合众五十万，薄南薰门。飞所部仅八百，众惧不敌，飞曰：“吾为诸君破之。”左挟弓，右运矛，横冲其阵，贼乱，大败之。又擒贼杜叔五、孙海于东明。借补英州刺史。王善围陈州，飞战于清河，擒其将孙胜、孙清，授真刺史。

杜充将还建康，飞曰：“中原地尺寸不可弃，今一举足，此地非我有，他日欲复取之，非数十万众不可。”充不听，遂与俱归。师次铁路步，遇贼张用，至六合遇李成，与战，皆败之。成遣轻骑劫宪臣犒军银

帛，飞进兵掩击之，成奔江西。时命充守建康，金人与成合寇乌江，充闭门不出。飞泣谏请视师，充竟不出。金人遂由马家渡渡江，充遣飞等迎战，王𤫉先遁，诸将皆溃，独飞力战。

会充已降金，诸将多行剽掠，惟飞军秋毫无所犯。兀术趋杭州，飞要击至广德境中，六战皆捷，擒其将王权，俘签军首领四十余。察其可用者，结以恩遣还，令夜斫营纵火，飞乘乱纵击，大败之。驻军钟村，军无见粮，将士忍饥，不敢扰民。金所籍兵相谓曰：“此岳爷爷军。”争来降附。

四年，兀术攻常州，宜兴令迎飞移屯焉。盗郭吉闻飞来，遁入湖，飞遣王贵、傅庆追破之，又遣辨士马皋、林聚尽降其众。有张威武者不从，飞单骑入其营，斩之。避地者赖以免，图飞像祠之。

金人再攻常州，飞四战皆捷；尾袭于镇江东，又捷；战于清水亭，又大捷，横尸十五里。兀术趋建康，飞设伏牛头山待之。夜，令百人黑衣混金营中扰之，金兵惊，自相攻击。兀术次龙湾，飞以骑三百、步兵二千驰至新城，大破之。兀术奔淮西，遂复建康。飞奏：“建康为要害之地，宜选兵固守，仍益兵守淮，拱护腹心。”帝嘉纳。兀术归，飞邀击于静安，败之。

诏讨戚方，飞以三千人营于苦岭。方遁，俄益兵来，飞自领兵千人，战数十合，皆捷。会张俊兵至，方遂降。范宗尹言张俊自浙西来，盛称飞可用，迁通、泰镇抚使兼知泰州。飞辞，乞淮南东路一重难任使，收复本路州郡，乘机渐进，使山东、河北、河东、京畿等路次第而复。

会金攻楚急，诏张俊援之。俊辞，乃遣飞行，而命刘光世出兵援飞。飞屯三墩为楚援，寻抵承州，三战三捷，杀高太保，俘酋长七十余人。光世等皆不敢前，飞师孤力寡，楚遂陷。诏飞还守通、泰，有旨可守即守，如不可，但于沙洲保护百姓，伺便掩击。飞以泰无险可恃，退保柴墟，战于南霸桥，金大败。渡百姓于沙上，飞以精骑二百殿，金兵不敢近，飞以泰州失守待罪。

绍兴元年，张俊请飞同讨李成。时成将马进犯洪州，连营西山。飞曰：“贼贪而不虑后，若以骑兵自上游绝生米渡，出其不意，破之必矣。”飞请自为先锋，俊大喜。飞重铠跃马，潜出贼右，突其阵，所部从之。进大败，走筠州。飞抵城东，贼出城，布阵十五里，飞设伏，以红罗为帜，上刺“岳”字，选骑二百随帜而前。贼易其少，薄之，伏发，贼败走。飞使人呼曰：“不从贼者坐，吾不汝杀。”坐而降者八万余人。进以余卒奔成于南康。飞夜引兵至朱家山，又斩其将赵万。成闻进败，自引兵十余万来，飞与遇于君子庄，大破成军，追斩进。成走蕲州，降伪齐。

张用寇江西，用亦相人，飞以书谕之曰：“吾与汝同里，南薰门、铁路步之战，皆汝所悉。今吾在此，欲战则出，不战则降。”用得书曰：“果吾父也。”遂降。

江、淮平，俊奏飞功第一，加神武右军副统制，留洪州，弹压盗贼，授亲卫大夫、建州观察使。建寇范汝为陷邵武，江西安抚李回檄飞分兵保建昌军及抚州，飞遣人以“岳”字帜植城门，贼望见，相戒勿犯。贼党姚达、饶青逼建昌，飞遣王万、徐庆讨擒之。升神武副军都统制。

二年，贼曹成拥众十余万，由江西历湖湘，据道、贺二州。命飞权知潭州，兼权荆湖东路安抚都总管，付金字牌、黄旗招成。成闻飞将至，惊曰：“岳家军来矣。”即分道而遁。飞至茶陵，奉诏招之，成不从。飞奏：“比年多命招安，故盗力强则肆暴，力屈则就招，苟不略加剿除，蜂起之众未可遽殄。”许之。

飞入贺州境，得成谍者，缚之帐下。飞出帐调兵食，吏曰：“粮尽矣，奈何？”飞阳曰：“姑反茶陵。”已而顾谋若失意状，顿足而入，阴令逸之。谋归告成，成大喜，期翌日来追。飞命士蓐食，潜趋邈岭，未明，已至太平场，破其砦。成据险拒飞，飞麾兵掩击，贼大溃。成走据北藏岭、上梧关，遣将迎战，飞不阵而鼓，士争奋，夺二隘据之。成又自桂岭置砦至北藏岭，连控隘道，亲以众十余万守蓬头岭。飞部才八千，一鼓登岭，破其众，成奔连州。飞谓张宪等曰：“成党散去，追而杀之，则胁从者可悯，纵之则复聚为盗。今遣若等诛其首而抚其众，慎勿妄杀，累主上保民之仁。”于是宪自贺、连，徐庆自邵、道，王贵自郴、桂，招降者二万，与飞会连州。进兵追成，成走宣抚司降。时以盛夏行师瘴地，抚循有方，士无一人死病者，岭表平。授武安军承宣使，屯江州。甫入境，安抚李回檄飞捕剧贼马友、郝通、刘忠、李通、李宗亮、张式，皆平之。

三年春，召赴行在。江西宣谕刘大中奏：“飞兵有纪律，人恃以安，今赴行在，恐盗复起。”不果行。时虔、吉盗连兵寇掠循、梅、广、惠、英、韶、南雄、南安、建昌、汀、邵武诸郡，帝乃专命飞平之。飞至虔州，固石洞贼彭友悉众至雩都迎战，跃马驰突，飞麾兵即马上擒之，余酋退保固石洞。洞高峻环水，止一径可入。飞列骑山下，令皆持满，黎明，遣死士疾驰登山，贼众乱，弃山而下，骑兵围之。贼呼丐命，飞令勿杀，受其降。授徐庆等方略，捕诸郡余贼，皆破降之。初，以隆祐震惊之故，密旨令飞屠虔城。飞请诛首恶而赦胁从，不许；请至三四，帝乃曲赦。人感其德，绘像祠之。余寇高聚、张成犯袁州，飞遣王贵平之。

秋，入见，帝手书“精忠岳飞”字，制旗以赐之。授镇南军承宣使、江南西路沿江制置使，又改神武后军都统制，仍制置使，李山、吴全、吴锡、李横、牛皋皆隶焉。

伪齐遣李成挟金人入侵，破襄陽、唐、邓、隨、郢諸州及信陽軍，湖寇楊么亦與偽齊通，欲順流而下，李成又欲自江西陸行，趨兩浙與么會。帝命飛為之備。

四年，除兼荆南、鄂岳州制置使。飛奏：“襄陽等六郡為恢復中原基本，今當先取六郡，以除心膂之病。李成遠遁，然後加兵湖湘，以殄群盜。”帝以諭趙鼎，鼎曰：“知上流利害，无如飛者。”遂授黃復州、漢陽軍、德安府制置使。飛渡江中流，顧幕屬曰：“飛不擒賊，不涉此江。”抵郢州城下，偽將京超號“萬人敵”，乘城拒飛。飛鼓眾而登，超投崖死，復郢州，遣張完、徐慶復隨州。飛趣襄陽，李成迎戰，左臨襄江，飛笑曰：“步兵利險阻，騎兵利平曠。成左列騎江岸，右列步平地，雖眾十萬何能為。”舉鞭指王貴曰：“爾以長槍步卒擊其騎兵。”指牛皋曰：“爾以騎兵擊其步卒。”合戰，馬應槍而毙，後騎皆湧入江，步卒死者無數，成夜遁，復襄陽。劉豫益成兵屯新野，飛與王万夾擊之，連破其眾。

飛奏：“金賊所愛惟子女金帛，志已驕惰；劉豫僭偽，人心終不忘宋。如以精兵二十萬，直搗中原，恢復故疆，誠易為力。襄陽、隨、郢地皆膏腴，苟行營田，其利為厚。臣候糧足，即過江北剿戮敵兵。”時方重深入之舉，而營田之議自是興矣。

進兵鄖州，成與金將劉合李董列砦拒飛。飛遣王貴、張完掩擊，賊眾大潰，劉合李董僅以身免。賊黨高仲退保鄖城，飛引兵一鼓拔之，擒高仲，復鄖州。帝聞之，喜曰：“朕素聞岳飛行軍有紀律，未知能破敵如此。”又復唐州、信陽軍。

襄陽平，飛辭制置使，乞委重臣經畫荆襄，不許。趙鼎奏：“湖北鄂、岳最為上流要害，乞令飛屯鄂、岳，不惟江西藉其聲勢，湖、廣、江、浙亦獲安妥。”乃以隨、郢、唐、鄖、信陽并為襄陽府路，飛移屯鄂，授清遠軍節度使、湖北路、荆、襄、潭州制置使，封武昌縣開國子。

兀朮、劉豫合兵圍庐州，帝手札命飛解圍，提兵趨廬，偽齊已駆甲騎五千逼城。飛張“岳”字旗與“精忠”旗，金兵一戰而潰，廬州平。飛奏：“襄陽等六郡人戶闕牛、糧，乞量給官錢，免官私逋負，州縣官以招集流亡為殿最。”

五年，入覲，封母國夫人；授飛鎮寧、崇信軍節度使，湖北路、荆襄潭州制置使，進封武昌郡開國侯；又除荆湖南北、襄陽路制置使，神武后軍都統制，命招捕楊么。飛所部皆西北人，不習水戰，飛曰：“兵何常，顧用之何如耳。”先遣使招諭之。賊黨黃佐曰：“岳節使号令如山，若與之敵，萬無生理，不如往降。節使誠信，必善遇我。”遂降。飛表授佐武義大夫，單騎按其部，拊佐背曰：“子知逆順者。果能立功，封侯豈足道？欲復遣子至湖中，視其可乘者擒之，可勸者招之，如何？”佐感泣，誓以死報。

時張浚以都督軍事至潭，參政席益與浚語，疑飛玩寇，欲以聞。浚曰：“岳侯，忠孝人也，兵有深機，胡可易言？”益慚而止。黃佐襲周倫砦，殺倫，擒其統制陳貴等。飛上其功，遷武功大夫。統制任士安不稟王瓊令，軍以此無功。飛鞭士安使餌賊，曰：“三日賊不平，斬汝。”士安宣言：“岳太尉兵二十萬至矣。”賊見止士安軍，并力攻之。飛設伏，士安戰急，伏四起擊賊，賊走。

會召浚還防秋，飛袖小圖示浚，浚欲俟來年議之。飛曰：“已有定畫，都督能少留，不八日可破賊。”浚曰：“何言之易？”飛曰：“王四廂以王師攻水寇則難，飛以水寇攻水寇則易。水戰我短彼長，以所短攻所長，所以難。若因敵將用敵兵，奪其手足之助，離其腹心之托，使孤立，而后以王師乘之，八日之內，當俘諸酋。”浚許之。

飛遂如鼎州。黃佐招楊欽來降，飛喜曰：“楊欽骁悍，既降，賊腹心潰矣。”表授欽武義大夫，禮遇甚厚，乃復遣歸湖中。兩日，欽說余端、劉訢等降，飛詭罵欽曰：“賊不尽降，何來也？”杖之，復令入湖。是夜，掩賊營，降其眾數萬。么負固不服，方泛舟湖中，以輪激水，其行如飛，旁置撞竿，官舟迎之輒碎。飛伐君山木為巨筏，塞諸港汊，又以腐木亂草浮上流而下，擇水淺處，遣善罵者挑之，且行且罵。賊怒來追，則草木壅積，舟輪碍不行。飛亟遣兵擊之，賊奔港中，為筏所拒。官軍乘筏，張牛革以蔽矢石，舉巨木撞其舟，盡壞。么投水，牛皋擒斬之。飛入賊壘，余酋惊曰：“何神也！”俱降。飛親行諸砦慰撫之，纵老弱歸田，籍少壯為軍，累八日而賊平，浚叹曰：“岳侯神算也。”初，賊恃其险曰：“欲犯我者，除是飛來。”至是，人以其言為讖。获賊舟千余，鄂渚水軍為沿江之冠。詔兼薪、黃制置使，飛以目疾乞辭軍事，不許，加檢校少保，進封公。還軍鄂州，除荆湖南北、襄陽路招討使。

六年，太行山忠義社梁興等百余人，慕飛義率眾來歸。飛入覲，面陳：“襄陽自收復後，未置監司，州縣無以按察。”帝從之，以李若虛為京西南路提舉兼轉運、提刑，又令湖北、襄陽府路自知州、通判以下賢否，許飛得自黜陟。

張浚至江上會諸大帥，獨稱飛與韓世忠可倚大事，命飛屯襄陽，以窺中原，曰：“此君素志也。”飛移軍京西，改武勝、定國軍節度使，除宣撫副使，置司襄陽。命往武昌調軍。居母憂，降制起復，飛扶櫈還庐

山，连表乞终喪，不許，累詔趣起，乃就軍。又命宣撫河東，節制河北路。首遣王貴等攻虢州，下之，獲糧十五萬石，降其眾數萬。張浚曰：“飛措画甚大，令已至伊、洛，則太行一帶山砦，必有應者。”飛遣楊再興進兵至長水县，再戰皆捷，中原響應。又遣人焚蔡州糧。

九月，劉豫遣子麟、侄貌分道寇淮西，劉光世欲舍廬州，張俊欲棄盱眙，同奏召飛以兵東下，欲使飛當其鋒，而已得退保。張浚謂：“岳飛一動，則襄漢何所制？”力沮其議。帝慮俊、光世不足任，命飛東下。飛自破曹成、平楊么，凡六年，皆盛夏行師，致目疾，至是，甚；聞詔即日啟行，未至，麟敗。飛奏至，帝語趙鼎曰：“劉麟敗北不足喜，諸將知尊朝廷為可喜。”遂賜札，言：“敵兵已去淮，卿不須進發，其或襄、鄧、陳、蔡有機可乘，從長措置。”飛乃還軍。時偽齊屯兵寇唐州，飛遣王貴、董先等攻破之，焚其營。奏圖蔡以取中原，不許。飛召貴等還。

七年，入見，帝從容問曰：“卿得良馬否？”飛曰：“臣有二馬，日啖刍豆數斗，飲泉一斛，然非精洁則不受。介而馳，初不甚疾，比行百里始奮迅，自午至酉，猶可二百里。褫鞍甲而不息不汗，若無事然。此其受大而不苟取，力裕而不求逞，致遠之材也。不幸相繼以死。今所乘者，日不過數升，而秣不擇粟，飲不擇泉，攬轡未安，踊躍疾驅，甫百里，力竭汗喘，殆欲毙然。此其寡取易盈，好逞易窮，弩純之材也。”帝稱善，曰：“卿今议论極進。”拜太尉，繼除宣撫使兼營田大使。從幸建康，以王德、鄭摯兵隶飛，詔諭德等曰：“聽飛號令，如朕親行。”

飛數見帝，論恢復之略。又手疏言：“金人所以立劉豫于河南，蓋欲荼毒中原，以中國攻中國，粘罕因得休兵觀衅。臣欲陛下假臣月日，便則提兵趨京、洛，據河陽、陝府、潼關，以号召五路叛將。叛將既還，遣王師前進，彼必棄汴而走河北，京畿、陝右可以盡復。然後分兵浚、滑，經略兩河，如此則劉豫成擒，金人可滅，社稷長久之計，實在此舉。”帝答曰：“有臣如此，顧復何忧，進止之機，朕不中制。”又召至寢閣命之曰：“中興之事，一以委卿。”命節制光州。

飛方圖大舉，會秦檜主和，遂不以德、摯兵隸飛。詔諭都督府與張浚议事，浚謂飛曰：“王德淮西軍所服，浚欲以為都統，而命呂祉以督府參謀領之，如何？”飛曰：“德與摯素不相下，一旦撫之在上，則必爭。呂尚書不習軍旅，恐不足服眾。”浚曰：“張宣撫如何？”飛曰：“暴而寡謀，尤摯所不服。”浚曰：“然則楊沂中爾？”飛曰：“沂中視德等爾，豈能取此軍？”浚艴然曰：“浚固知非太尉不可。”飛曰：“都督以正問飛，不敢不尽其愚，豈以得兵為念耶？”即日上章乞解兵柄，終喪服，以張憲攝軍事，步歸，庐母墓側。浚怒，奏以張宗元為宣撫判官，監其軍。

帝累詔趣飛還職，飛力辭，詔幕屬造庐以死請，凡六日，飛趨朝待罪，帝慰遣之。宗元還言：“將和士銳，人懷忠孝，皆飛訓養所致。”帝大悅。飛奏：“比者寢閣之命，咸謂聖斷已堅，何至今尚未決？臣愿提兵進討，順天道，因人心，以曲直為老壯，以逆順為強弱，萬全之效可必。”又奏：“錢塘僻在海隅，非用武地。願陛下建都上游，用漢光武故事，亲率六軍，往來督戰。庶將士知聖意所向，人人用命。”未報而鄭摯叛，浚始悔。飛復奏：“願進屯淮甸，伺便擊摯，期于破滅。”不許，詔駐師江州為淮、浙援。

飛知劉豫結粘罕，而兀朮惡劉豫，可以間而動。會軍中得兀朮謀者，飛陽責之曰：“汝非吾軍中人張斌耶？吾向遣汝至齊，約誘至四太子，汝往不復來。吾繼遣人問，齊已許我，今冬以會合寇江為名，致四太子于清河。汝所持書竟不至，何背我耶？”謀冀緩死，即詭服。乃作蜡書，言與劉豫同謀誅兀朮事，因謂謀曰：“吾今貸汝。”復遣至齊，問舉兵期，剖股納書，戒勿泄。謀歸，以書示兀朮，兀朮大惊，馳白其主，遂廢豫。飛奏：“宜乘廢豫之際，搥其不備，長驅以取中原。”不報。

八年，還軍郢州。王庶視師江、淮，飛與庶書：“今歲若不舉兵，當納節請閑。”庶甚壯之。秋，召赴行在，命諭資善堂見皇太子。飛退而喜曰：“社稷得人矣，中興基業，其在是乎？”會金遣使將歸河南地，飛言：“金人不可信，和好不可恃，相臣謀國不臧，恐貽后世讥。”檜銜之。

九年，以復河南，大赦。飛表謝，寓和議不便之意，有“唾手燕云，復讎報國”之語。授開府儀同三司，飛力辭，謂：“今日之事，可危而不可安；可忧而不可賀；可訓兵傷士，謹備不虞，而不可論功行賞，取笑敵人。”三詔不受，帝溫言獎諭，乃受。會遣士僕謁諸陵，飛請以輕騎從酒埽，實欲觀衅以伐謀。又奏：“金人無事請和，此必有肘腋之虞，名以地歸我，實寄之也。”檢白帝止其行。

十年，金人攻拱、亳，劉铸告急，命飛馳援，飛遣張憲、姚政赴之。帝賜札曰：“設施之方，一以委卿，朕不遼度。”飛乃遣王貴、牛皋、董先、楊再興、孟邦杰、李宝等，分布經略西京、汝、鄭、潁昌、陳、曹、光、蔡諸郡；又命梁興渡河，糾合忠義社，取河東、北州縣。又遣兵東援劉铸，西援郭浩，自以其軍長驅以闖中原。將發，密奏言：“先正國本以安人心，然后不常厥居，以示无忘復讎之意。”帝得奏，大褒其忠，授少保，河南府路、陝西、河東北路招討使，尋改河南、北諸路招討使。未几，所遣諸將相繼奏捷。大军在潁昌，諸

将分道出战，飞自以轻骑驻郾城，兵势甚锐。

兀朮大惧，会龙虎大王议，以为诸帅易与，独飞不可当，欲诱致其师，并力一战。中外闻之，大惧，诏飞审处自固。飞曰：“金人伎穷矣。”乃日出挑战，且骂之。兀朮怒，合龙虎大王、盖天大王与韩常之兵逼郾城。飞遣子云领骑兵直贯其阵，戒之曰：“不胜，先斩汝！”鏖战数十合，贼尸布野。

初，兀朮有劲军，皆重铠，贯以韦索，三人为联，号“拐子马”，官军不能当。是役也，以万五千骑来，飞戒步卒以麻札刀入阵，勿仰视，第斫马足。拐子马相连，一马仆，二马不能行，官军奋击，遂大败之。兀朮大恸曰：“自海上起兵，皆以此胜，今已矣！”兀朮益兵来，部将王刚以五十骑觇敌，遇之，奋斩其将。飞时出视战地，望见黄尘蔽天，自以四十骑突战，败之。

方郾城再捷，飞谓云曰：“贼屡败，必还攻颍昌，汝宜速援王贵。”既而兀朮果至，贵将游奕、云将背嵬战于城西。云以骑兵八百挺前决战，步军张左右翼继之，杀兀朮婿夏金吾、副统军粘罕索李董，兀朮遁去。

梁兴会太行忠义及两河豪杰等，累战皆捷，中原大震。飞奏：“兴等过河，人心愿归朝廷。金兵累败，兀朮等皆令老少北去，正中兴之机。”飞进军朱仙镇，距汴京四十五里，与兀朮对垒而阵，遣骁将以背嵬骑五百奋击，大破之，兀朮遁还汴京。飞檄陵台令行视诸陵，葺治之。

先是，绍兴五年，飞遣梁兴等布德意，招结两河豪杰，山砦韦铨、孙谋等敛兵固堡，以待王师，李通、胡清、李宝、李兴、张恩、孙琪等举众来归。金人动息，山川险要，一时皆得其实。尽磁、相、开德、泽、潞、晋、绛、汾、隰之境，皆期日兴兵，与官军会。其所揭旗以“岳”为号，父老百姓争挽车牵牛，载糗粮以餽义军，顶盆焚香迎候者，充满道路。自燕以南，金号令不行，兀朮欲签军以抗飞，河北无一人从者。乃叹曰：“自我起北方以来，未有如今日之挫衄。”金帅乌陵思谋素号桀黠，亦不能制其下，但谕之曰：“毋轻动，俟岳家军来即降。”金统制王镇、统领崔庆、将官李覬、崔虎、华旺等皆率所部降，以至禁卫龙虎大王下讫查千户高勇之属，皆密受飞旗榜，自北方来降。金将军韩常欲以五万众内附。飞大喜，语其下曰：“直抵黄龙府，与诸君痛饮尔！”

方指日渡河，而桧欲画淮以北弃之，风台臣请班师。飞奏：“金人锐气沮丧，尽弃辎重，疾走渡河，豪杰向风，士卒用命，时不再来，机难轻失。”桧知飞志锐不可回，乃先请张俊，杨沂中等归，而后言飞孤军不可久留，乞令班师。一日奉十二金字牌，飞愤惋泣下，东向再拜曰：“十年之力，废于一旦。”飞班师，民遮马恸哭，诉曰：“我等戴香盆、运粮草以迎官军，金人悉知之。相公去，我辈无噍类矣。”飞亦悲泣，取诏示之曰：“吾不得擅留。”哭声震野，飞留五日以待其徙，从而南者如市，亟奏以汉上六郡闲田处之。

方兀朮弃汴去，有书生叩马曰：“太子毋走，岳少保且退矣。”兀朮曰：“岳少保以五百骑破吾十万，京城日夜望其来，何谓可守？”生曰：“自古未有权臣在内，而大将能立功于外者，岳少保且不免，况欲成功乎？”兀朮悟，遂留。飞既归，所得州县，旋复失之。飞力请解兵柄，不许，自庐入觐，帝问之，飞拜谢而已。

十一年，谍报金分道渡淮，飞请合诸帅之兵破敌。兀朮、韩常与龙虎大王疾驱至庐，帝趣飞应援，凡十七札。飞策金人举国南来，巢穴必虚，若长驱京、洛以捣之，彼必奔命，可坐而敝。时飞方苦寒嗽，力疾而行。又恐帝急于退敌，乃奏：“臣如捣虚，势必得利，若以为敌方在近，未暇远图，欲乞亲至薪、黄，以议攻却。”帝得奏大喜，赐札曰：“卿苦寒疾，乃为朕行，国尔忘身，谁如卿者？”师至庐州，金兵望风而遁。飞还兵于舒以俟命，帝又赐札，以飞小心恭谨、不专进退为得体。兀朮破濠州，张俊驻军黄连镇，不敢进；杨沂中遇伏而败，帝命飞救之。金人闻飞至，又遁。

时和议既决，桧患飞异己，乃密奏召三大将论功行赏。韩世忠、张俊已至，飞独后，桧又用参政王次翁计，俟之六七日。既至，授枢密副使，位参知政事上，飞固请还兵柄。五月，诏同俊往楚州措置边防，总韩世忠军还驻镇江。

初，飞在诸将中年最少，以列校拔起，累立显功，世忠、俊不能平，飞屈己下之，幕中轻锐教飞勿苦降意。金人攻淮西，俊分地也，俊始不敢行，师卒无功。飞闻命即行，遂解庐州围，帝授飞两镇节，俊益耻。杨公平，飞献俊、世忠楼船各一，兵械毕备，世忠大悦，俊反忌之。淮西之役，俊以前途粮乏誣飞，飞不为止，帝赐札褒谕，有曰：“转饷艰阻，卿不复顾。”俊疑飞漏言，还朝，反倡言飞逗遛不进，以乏饷为辞。至视世忠军，俊知世忠忤桧，欲与飞分其背嵬军，飞义不肯，俊大不悦。及同行楚州城，俊欲修城为备，飞曰：“当戮力以图恢复，岂可为退保计？”俊变色。

会世忠军吏景著与总领胡纺言：“二枢密若分世忠军，恐至生事。”纺上之朝，桧捕著下大理寺，将以扇摇诬世忠。飞驰书告以桧意，世忠见帝自明。俊于是大憾飞，遂倡言飞议弃山阳，且密以飞报世忠事告桧，桧大怒。

初，桧逐赵鼎，飞每对客叹息，又以恢复为己任，不肯附和议。读桧奏，至“德无常师，主善为师”之语，恶其欺罔，恚曰：“君臣大伦，根于天性，大臣而忍面谩其主耶！”兀术遣桧书曰：“汝朝夕以和请，而岳飞方为河北图，必杀飞，始可和。”桧亦以飞不死，终梗和议，已必及祸，故力谋杀之。以谏议大夫万俟虯与飞有怨，风虯劾飞，又风中丞何铸、侍御史罗汝楫交章弹论，大率谓：“今春金人攻淮西，飞略至舒、蕲而不进，比与俊按兵淮上，又欲弃山阳而不守。”飞累章请罢枢柄，寻还两镇节，充万寿观使、奉朝请。桧志未伸也，又谕张俊令劫王贵、诱王俊诬告张宪谋还飞兵。

桧遣使捕飞父子证张宪事，使者至，飞笑曰：“皇天后土，可表此心。”初命何铸鞠之，飞裂裳以背示铸，有“尽忠报国”四大字，深入肤理。既而阅实无左验，铸明其无辜。改命万俟虯。虯诬：飞与宪书，令虚申探报以动朝廷，云与宪书，令措置使飞还军；且言其书已焚。

飞坐系两月，无可证者。或教虯以台章所指淮西事为言，虯喜白桧，簿录飞家，取当时御札藏之以灭迹。又逼孙革等证飞受诏逗遛，命评事元龟年取行军时日杂定之，傅会其狱。岁暮，狱不成，桧手书小纸付狱，即报飞死，时年三十九。云弃市。籍家赀，徙家岭南。幕属于鹏等从坐者六人。

初，飞在狱，大理寺丞李若朴、何彦猷、大理卿薛仁辅并言飞无罪，虯俱劾去。宗正卿士儼请以百口保飞，虯亦劾之，窜死建州。布衣刘允升上书讼飞冤，下棘寺以死。凡傅成其狱者，皆迁转有差。

欲之将上也，韩世忠不平，诣桧诘其实，桧曰：“飞子云与张宪书虽不明，其事体莫须有。”世忠曰：“‘莫须有’三字，何以服天下？”时洪皓在金国中，蜡书驰奏，以为金人所畏服者惟飞，至以父呼之，诸酋闻其死，酌酒相贺。

飞至孝，母留河北，遣人求访，迎归。母有痼疾，药饵必亲。母卒，水浆不入口者三日。家无姬侍。吴玠素服飞，愿与交欢，饰名姝遗之。飞曰：“主上宵旰，岂大将安乐时？”却不受，玠益敬服。少豪饮，帝戒之曰：“卿异时到河朔，乃可饮。”遂绝不饮。帝初为飞营第，飞辞曰：“敌未灭，何以家为？”或问天下何时太平，飞曰：“文臣不爱钱，武臣不惜死，天下太平矣。”

师每休舍，课将士注坡跳壕，皆重铠习之。子云尝习注坡，马蹶，怒而鞭之。卒有取民麻一缕以束刍者，立斩以徇。卒夜宿，民开门愿纳，无敢入者。军号“冻死不拆屋，饿死不卤掠。”卒有疾，躬为调药；诸将远戍，遣妻问劳其家；死事者哭之而育其孤，或以子婚其女。凡有颁犒，均给军吏，秋毫不私。

善以少击众。欲有所举，尽召诸统制与谋，谋定而后战，故有胜无败。猝遇敌不动，故敌为之语曰：“撼山易，撼岳家军难。”张俊尝问用兵之术，曰：“仁、智、信、勇、严，阙一不可。”调军食，必蹙額曰：“东南民力，耗敝极矣。”荆湖平，募民营田，又为屯田，岁省漕运之半。帝手书曹操、诸葛亮、羊祜三事赐之。飞跋其后，独指操为奸贼而鄙之，尤桧所恶也。

张所死，飞感旧恩，鞠其子宗本，奏以官。李宝自楚来归，韩世忠留之，宝痛哭愿归飞，世忠以书来谂，飞复曰：“均为国家，何分彼此？”世忠叹服。襄阳之役，诏光世为援，六郡既复，光世始至，飞奏先赏光世军。好贤礼士，览经史，雅歌投壶，恂恂如书生。每辞官，必曰：“将士效力，飞何功之有？”然忠愤激烈，议论持正，不挫于人，卒以此得祸。

桧死，议复飞官。万俟虯谓金方愿和，一旦录故将，疑天下心，不可。及绍兴末，金益猖獗，太学生程宏图上书讼飞冤，诏飞家自便。初，桧恶岳州同飞姓，改为纯州，至是仍旧。中丞汪澈宣抚荆襄，故部曲合辞讼之，哭声雷震。孝宗诏复飞官，以礼改葬，赐钱百万，求其后悉官之。建庙于鄂，号忠烈。淳熙六年，谥武穆。嘉定四年，追封鄂王。

五子：云、雷、霖、震、霆。

## 朱熹传

——《宋史》卷四二九

**【说明】**朱熹（1130—1200），字元晦，一字仲晦，宋徽州婺源县（今江西婺源市人），出生在南剑州尤溪县（今福建尤溪市）。十九岁考中进士，历任县主簿、知军、提举浙东常平茶盐公事、知州等，但任期都不长。一生中大部分时间都从事讲学和著述。曾在建阳（今福建建阳市）芦山筑草堂以居，名为晦庵，又曾

在建阳考亭乡筑室，故世人多称他为晦庵先生、考亭先生，或称其谥号为朱文公。

朱熹是我国从南宋中期开始到五四新文化运动时止学问最广博、影响也最深的学者，如同称孔子为“孔夫子”一样，也有人尊称他为“朱夫子”。他确是孔子、孟子以后在古代文化、思想、学术史上影响最大的人之一。他所写作或整理编辑的书数量也很惊人，除《文集》一百卷、《续集》十卷，字数近200万字外，本传中还列举了20余种著作，但仍不是全部。此外，他的口头讲学也由90多位门人记录，由后人分类整理成《朱子语类》一百四十卷，约200万字。其中内容涉及古代文化学术的各个方面。

朱熹综合北宋周敦颐、张载、二程等人的学说，建立了一个庞大的理学体系，同时与理学内部的某些不同论点和理学以外的不同派别进行了持久不懈的争论，从而确立了理学在思想文化中的主导地位达七百年之久。

朱熹，字元晦，又字仲晦，徽州婺源县人。父亲朱松，字乔年，考中进士。胡世将、谢克家推荐他，任命为秘书省正字。赵鼎都督川陕荆襄军马时，招聘朱松作他的下属，朱松推辞。赵鼎再次当宰相，任命他为校书郎，后来又升为著作郎。由于御史中丞常同的推荐，任命为度支员外郎，兼任史馆校勘，后来历任司勋、吏部郎。秦桧决策与金人议和，朱松和同级官员上书，极力争辩说不应当。秦桧大怒，暗示御史弹劾朱松怀有异心而自以为高明，让他离开京师去任饶州的知州。

朱熹小时很聪明，刚会说话，父亲指着天给他看说：“这是天。”朱熹问道：“天的上边是什么？”朱松极为惊异。从师后，老师给他一本《孝经》，一读，就在上面题字说：“不这样，不是人。”曾跟一群小孩在沙上玩，独自端正坐着用手指在沙上画，别人一看，画的是八卦。十八岁，成为本地的贡生，绍兴十八年中了进士。任泉州同安县主簿，挑选本县的优秀人才充当县立学校的学生，天天和他们讨论圣贤修养自身治理人民的学问，妇女中当尼姑道士的一律禁止。罢官回来后请求做宫观官，当了潭州南岳庙监。第二年，由于宰辅大臣的推荐，和徐度、吕广问、韩亢吉一同被召，以有病为理由推辞。

孝宗接位，下诏征求直言，朱熹上了一份密封的奏章说：

圣上本身虽然没有过错，然而帝王之学不能不精心研究。朝廷政治虽然没有失误，然而治军退敌的谋略不能不早些确定。关系国家的利与害、百姓的乐与忧的事情虽然不可能一一亲自去办，然而属于根源本体的地方（心性修养）不能不加以注意。陛下养德的早期，亲自披览书籍，不过是背诵文学作品，抒发感情，又很留心读道家、佛家的书。背诵华丽的词藻，不足以探求万事万物的根源而领悟出治国平天下的途径；佛道虚无寂灭的学说，不足以贯通本末而建立起大中至正的胸怀。帝王的学问，必须先研究事物而穷尽知识，以彻底了解事物的变化，使存在于事物中的义理，都能精细详尽地照察到，自然就会意念诚实和心术端正，而能够应付天下的事务了。

其次说：

治军退敌的计谋不能及时确定，是由于讲和的主张耽误了它。金人和我们有不共戴天之仇，然则不能讲和十分明显。希望依照公认的是非标准做出决断，封闭关卡，废除和约，任用贤能，建立法纪，激励风俗。几年之后，国富兵强，衡量我方力量的强弱，观察对方内部裂缝的深浅，慢慢起来设法打败它。

其次又说：

国家的利与害，决定于百姓的乐与忧；百姓的乐与忧，决定于州县官的好与坏。各路监察司法官是决定州县官好坏的主要因素，朝廷又是决定监察司法官好坏的根本关键。想要使老百姓得到安乐，根本的关键也就在朝廷而已。现在的监察司法官员，犯法贪污声名狼藉、放肆作恶以祸害百姓的，没有一个不是宰相执政和御史谏官的亲戚朋友与门客。基本已失去势位的，固然已经觉察到他们私相串通的情状而罢斥掉了；不占据势位的，难道就没有这种人，不过陛下无从知道罢了。

隆兴元年，又召朱熹。入宫答对，第一是说：“古代大学中的教育之道在于研究事物以穷尽知识。陛下虽然有生而知之的天性，高于一般人的品行，然而不曾随所遇到的事情来观察天理，按照天理来处理事情。因而办事之中动不动产生怀疑犹豫，听取意见之时不免受到蒙蔽欺骗，治国平天下的功效因此未能显著。”第二是说：“君父的仇敌是不能与之共同顶着一个天活着的。现在所应当做的，不是进行战争就无法报仇，不是坚决抵抗就无法取胜。”而且陈述了古代圣明的王者用以加强国本、挫败进攻、威胁和制服远方敌人的办法。当时的宰相汤思退正在倡导和平谈判，任命朱熹为武学博士，但要他等着按次序上任。乾道元年，催他就职，刚到任而洪适做了宰相，又主张和谈，意见不合，就回了家。三年，陈俊卿、刘珙推荐他当枢密院编修官，等着按次序上任。五年，遭母亲的丧事。六年，工部侍郎胡铨把他作为诗

人推荐，与王庭珪同时被召，以没有服完丧的理由推辞。七年，已经服完丧，又召他，以俸禄不够养家的理由推辞。九年，梁克家当宰相，重申以前的命令，又推辞。梁克家上奏说朱熹屡次召他都不上来，应当受到褒扬录用，执政大臣们都称赞他，皇上说：“朱熹安于贫贱，遵守正道，廉洁谦退，值得嘉许。”特地将召回待合改为召回当官，主管台州的崇道观。朱熹认为想要谦退却得到了官职，在道义上不大妥当，再次推辞。淳熙元年，才应命上任。

二年，皇上想奖励和任用廉洁谦退的人，来激励风俗，当时裘茂良行丞相事，把朱熹的名字呈上去，任命为秘书郎，朱熹极力推辞，并且将亲笔信送给裘茂良，议论了当时一些权贵宠臣。一群小人乘机进行毁谤，于是乘朱熹再次推辞，就同意了他的请求，让他去主管武夷山的冲佑观。五年，史浩再次当宰相，任命他为南康军知军，降下圣旨让他走便道上任，朱熹再次推辞，不允许。到达后，采取了兴利除害各种措施。正值当年气候干旱，注重实行救荒政策，保全救活了许多人，事情办完后，奏请依照规定赏赐捐献过粮食的人。有空就到州立学校去，召见学生们一起讨论学术。考察了白鹿洞书院的遗址，奏请恢复原来的样子，草拟了《学规》让书院的人遵守。第二年夏天，发生大旱，皇帝下诏叫各路监察司法官和州官逐条陈述百姓的福利和痛苦，于是上疏说：

天下的事务没有比关怀百姓更重大的，而关怀百姓的根本，在于君主要端正心术以建立法纪。

这是因为天下的法纪不可能自然地建立起来，必须君主的心术公平正大，没有偏袒的不正直的私心，然后才能有所依赖而建立起来。君主的心术也不可能自然端正起来，必须亲近贤臣，疏远小人，研究清楚义理的归宿所在，堵塞住通向邪恶的道路，然后才有可能端正起来。现在宰相、三省长官、师傅、宾友、谏议官都丧失了他们的职权，而陛下与之亲密商议的，不过是一两个近身侍候的臣子。这种人对上则迷惑陛下的心意，使陛下不相信先王治国的大道，而喜受急功近利的卑下论调，不爱听正派人士的好话，而习惯于私相亲匿逢迎的丑态；对下则招集天下士大夫中贪图私利、卑鄙无耻的人，文的和武的区分开来，各自投奔他们的门下。所喜欢的就暗下拉拢，提拔到显要的位置上；所讨厌的人就暗地进行毁谤，公开放肆地排挤。相互进行贿赂，所盗窃的都是陛下的财富；任命高官、安排大将，所盗窃的都是陛下的权柄。陛下的所谓宰相、师傅、宾友和谏议官等臣子，有的反而在他们的门墙下进出，看他们的脸色和意图办事；其中幸而自己还能站稳脚跟的人，也不过是谨小慎微地约束自己，而从没有敢说一句话指斥他们；其中特别畏惧公众舆论的人，才能够对他们的一两个爪牙略加警告或驱逐，既不能够深深伤害他们，而且始终也不敢义正词严地讲话，以捣毁他们借以藏身的巢穴。势力已经形成，威风已经树立，朝廷内外都顺风倒向他们，使陛下的号令和官员升降的决定不再是从朝廷发出，而是出于这一两个人的门下，名义上是陛下独自决断，而实际是这一两个人暗中操纵了权柄。

并且说：“莫大的灾祸，必然到来的忧患，已经近在早晚，而只有陛下一个人不知道。”皇上读了，大怒说：“这是把我看作亡国之君了！”朱熹以有病为由请求做宫观官，不予答复。

陈俊卿以前以宰相的身份担任金陵府知府，经过皇宫入见皇上，极力推荐朱熹。宰相赵雄对皇上说：“由于读书人的喜欢出名，陛下越是讨厌他们，人家夸奖他的就越多，岂不是正好抬高了他们。不如依照他们的长处任用他们，他们逐渐担当了实际责任，能干不能干自然暴露出来了。”皇上觉得对，就任命朱熹为提举江西常平茶盐公事。随即又记录他救灾的功劳，任命为直秘阁。朱熹以前次上奏的捐纳粮食的人没有论功行赏为理由，推辞。

正值浙东发生大饥荒，宰相王淮上奏改任朱熹为提举浙东常平茶盐公事，当天就乘一辆车子上路，又以捐纳粮食的人未给予赏赐为理由，辞掉职名。对捐纳粮食者的赏赐实行以后，就接受了职名。入宫答对，首先陈述发生灾异的原由和修养道德、任用贤人的主张，其次说：“陛下亲政的初期，大概曾选立一些英豪之士，让他们负责政事，不幸当时所能得到的并不都是合适的人才，因此不再广泛访求贤能之士，而是姑且择取一些软弱、熟悉、容易控制的人来充当这些职务。于是身边私相亲近的供使唤的贱人，才能借侍奉陛下过安乐空闲生活的机会，供陛下驱使去参与国家大事，而宰相的权力便日益削弱。又担心造成偏听偏信的局面，而使这些人依赖其重要地位来蒙蔽自己，有时就听听外廷官员的议论，想借以暗中监视这伙人违犯法纪的行为而加以严格控制。陛下自己既已不能遵循天理，使圣心公平，以端正朝廷的大纲大法，然则固然已经丧失了根本的东西；而又想兼听士大夫的话，拿来作为驾驭这些人的办法，然而士大夫进见陛下有一定的时间，而这些近侍可以从容不迫从不间断地守在陛下身边。士大夫的礼貌既是端庄而难以亲近，其议论又苦涩而难以听进去；身边亲近的受宠爱者谄媚的姿态既足以蛊惑陛下的心志，他们那种衙门小吏式的狡猾又足以眩惑陛下的视听。所以虽然想要压抑一下这类人，而这类人的

权势却一天比一天重大；虽然想要兼采士大夫的公论，而士大夫的权势一天比一天轻微。权势重的既挟持其重大权势，来盗取陛下的权柄；权势轻的又借重于陛下所重用的人的力量，作为窃取禄位、保持宠爱的办法。天长日久，逐步亏耗腐蚀，使陛下的道德功业一天天被摧毁，纲常法纪一天天被破坏，邪恶谄媚的人充斥朝廷，贿赂公开地进行，士兵愁苦而百姓怨恨，盗贼接连兴起，灾害怪异频频出现，饥荒重复到来。大群小人互相勾结，人人都能满足其私欲，只有陛下什么也没有得到，却独自承受了它的恶果。”皇上听后为之变了脸色。所奏上的七件事，其中一两件亲手书写以防泄漏出去。

朱熹刚刚接受任命，立即写信到其他州郡，招募米商，减免他们的赋税，等他到任时，外地船只运来的米已经从四面八方来到。朱熹每天访察百姓的疾苦，巡行自己管辖的境内，只坐一辆车而不要手下的人跟随，所到之处人们都来不及知道。州县的官吏畏惧他严肃的风范，有的甚至引咎辞职而去，所统辖的地区很快变得法纪严明。凡丁钱、和买、役法、酒类专卖等措施，有对百姓不便利的地方，都考察而加以改革。在救荒之外，随时对各种事情都加以研究谋划，一定要规定出经得起长时间考验的办法。有讲朱熹坏话的人，说他不善于处理政务，皇上对王淮说：“朱熹的政务倒是有可观的成绩。”

朱熹因为前后奏请皇帝实行的主张有很多都被压抑，幸而听从了的，也大都延缓不办而失去了时机，而蝗灾旱灾又相继发生，心中不胜忧愁愤恨，便又奏道：“对付当前局势的办法，只有由圣上内心做出决断，迅速地发出号令，批评自己和征求意见，然后君臣互相告诫，各自反省和改正。其次只有把宫中大库里的钱全都拿出来，用供应重大祭礼的费用作为收购粮食的本钱，命令户部免征以往拖欠的赋税，命令漕运官员依照条例验放租税，命令宰执大臣清除受灾各路、各州军的监察司法官、地方官中不像样子的人，慎重选择贤能的人，把救荒的事委付给他们，或许还能维系下面的人心，消除他们乘机作乱的意图。不然，臣担心值得忧虑的将不单是饿死人，而将是出现反叛；受其祸害的将不只是官吏，而且还会向上危及国家。”

台州的知州唐仲友和宰相王淮同乡又是亲戚，吏部尚书郑丙、侍御史张大经都推荐他，升他为江西提刑，但还没有动身赴任。朱熹巡察到台州，台州人纷纷控告唐仲友，朱熹查到了他做坏事的事实，连上三封章奏，王淮都隐瞒起来不让皇上知道。朱熹弹劾他愈来愈急切有务，唐仲友也作了自我辩护，王淮只好把朱熹的奏章呈上，皇上命令宰相等详细调查，都司陈庸等人请求命令浙西提刑委派清廉能干的官员查实，仍旧命令朱熹赶快到受旱灾害伤害的州郡视察。朱熹当时留在台州没有离开，接到诏书后，益发坚决上章弹劾，前后上了六份奏章，王淮不得已，收回派唐仲友到江西做提刑的新任命，转授给朱熹，朱熹推辞不接受，就回了家，而且请求做宫观官。

当时郑丙上疏诋毁程颐、程颐的学术来打击朱熹，王淮又提拔太府寺丞陈贾当了监察御史。陈贾面见皇帝回答咨询时，首先攻击说近来士大夫中有标榜所谓“道学”的，大抵都是假借这个名义来掩饰其虚伪，希望认真考察这类人，摒弃不用。这大概是指朱熹而言。十年，下诏说由于朱熹屡次请求做宫观官，可差他去主管台州的崇道观。然后又接连主管云台观、鸿庆宫共五年。十四年，周必大当宰相，任命朱熹为提点江西刑狱公事，朱熹以有病推辞，不允许，就上任。

十五年，王淮的宰相职务被罢免，朱熹就入宫奏事，首先说近年来许多案件判决不当，今后应当选择合适的人做狱官。其次讲经总制钱的祸害百姓，以及江西各州科罚的流弊。而末尾说：“陛下登位二十七年了，因循苟且使光明白白流逝，没有一点功绩可以称得上实现了自己的理想。臣曾反复地想过，莫非是安乐悠闲地生活在深宫大院之中，在那虚静昭明而能感应万物的心地里，天理还有不够纯粹之处，人欲还有没彻底清除的地方，因此行善时不能够充其量地去做，除恶时不能够彻底去掉根，每个念头出现的一刹那，公与私、邪与正、是与非、得与失两方面的动机，在心里互相打架。所以礼遇大臣并非不优厚，然而身边宠幸谄媚的人能够深深受到心腹的寄托；思念英雄豪杰并不大急切，然而柔媚、邪恶、平庸、荒谬的人能够长久地窃取朝廷的权力。不是不乐意听公正的议论，然而有时不能容忍；不是不憎恨谗言暴行，然而未免错误地相信；不是不想为祖宗报仇雪耻，然而未免畏惧怯懦而苟且求安；不是不爱惜和培植百姓的财力，然而未免使他们悲伤叹息愁苦埋怨。希望陛下从今以后，每一个念头产生的时候一定要慎重地考察：这是出于天理呢，还出于人欲呢？要是天理，就恭恭敬敬地去扩充它，而不使它稍微有一点儿堵塞不畅；果真是人欲，就认认真真去克服它，而不使它稍微有一点儿凝固停留。推广到日常的言语行动中间，用人处事中间，无不用这种办法去处理，圣上的心就会洞然明白，表里一致，没有一丝一毫的私欲掺杂在其中，而天下的事情就将会完全依照陛下的意愿去办，没有什么不如心意的了。”这次进京，有在半路上拦阻朱熹的，认为“正心诚意”的论调是皇上所讨厌听的，劝他不要拿到皇上面前去讲。朱熹说：“我平生所学的，就是这四个字，难道可以隐瞒沉默来欺骗我们的君主吗？”等到奏完以后，皇上

**· 史 ·**

说：“好久没见到卿，浙东的事，朕自己知道，现在将给卿安排清闲而重要的职务，不再拿地方上的事情来麻烦卿了。”

当时曾觌已经死了，王抃也驱逐走了，只有内侍甘昪还在，朱熹极力拿这个人做话题。皇上说：“甘昪是德寿宫皇太后所推荐，说他有才罢了。”朱熹说：“小人没有才，怎能够耸动君主。”第二天，任命朱熹为兵部郎官，因脚有病请求做宫观官。兵部侍郎林栗曾经和朱熹讨论《周易》、《西铭》意见不合，弹劾朱熹说：“本来没有什么学术，只不过是窃取张载、程颐留下的那点东西，称之为‘道’。所到之处总是带着几十个门生，妄图攀比孔子、孟子周游列国的做法，以索取高价，不肯担任实际职务，其虚伪简直无法掩饰。”皇上说：“林栗的话似乎过分了。”周必大说：“朱熹上殿的那天，脚病还未好，勉强登上大殿去答对。”皇上说：“朕也看见他跛着脚走路。”左仆阙薛叔似也上书声援朱熹，于是命令朱熹依然任江西的提刑的职务。”太常博士叶适上疏与林栗辩论，说他的话没一句是实的，“称之为道学”这句话，尤其没有事实根据，以前王淮操纵御史谏官，阴谋排斥正派的人，就是用的这种手法。皇上下诏说：“朱熹昨天入宫答对，所谈论的都是有关新任职务的事，朕体谅他的心诚，又同意他的请求，可以赶快上任。”正值胡晋臣新任侍御史，首先弹劾林栗执拗不通事理，喜欢臭味相投的人而排斥异己，无端地攻击学者们营私结党，于是把林栗贬为泉州知州。朱熹再次推辞，就任命他直宝文阁，主管西京崇福宫。没超过一个月再次召他，朱熹又推辞。

起初，朱熹认为口头陈述的意见还有些没有讲完，曾请求写一份密封的奏章让皇上知道，到这时，把密封的奏章投进登闻匦院的铜匣里，其中说：

现在天下的大势，就像有人有重病，从里边的心腹，到外面的四肢，没有一根毛一根头发不感染病痛的。姑且拿天下重大的本源性的东西和今天最紧要的事务，给陛下说说。重大的本源性的东西，就是陛下的心；最紧要的事务，就是辅助太子、选任大臣、振兴法纪、移风易俗、爱惜和培植百姓的财力、办理好军务这六项。

古代的圣明王者兢兢业业，要保持和修养这善良的心，所以设立太师、太保等官员，安排谏官的职务，一切有关饮食、酒水、衣服、住宅、器物用具、财货以及有关宦官、宫女的事务，没有一项不由宰相来统管。使在他的前后左右侍候的人，一动一静，没有一样不由官家制定的章程来加以制约，而没有一点小小的缝隙、一眨眼一呼吸的时间，能够隐藏住一丝一毫的私心。陛下所用以使自己精诚专一、克己复礼从而保持和修养身心的措施，果真有这样的功效吗？所用以修身治家而使身边的人，都能端正的措施，果真有这样的效果吗？宫廷是禁密之地，臣固然无法知道其中情形，然而封官赏财的太滥，贿赂的流行，大街小巷私下议论，好长时间就不胜其纷纷扬扬了，然则陛下用以在家里进行修养的一套，恐怕没有一点可以赶得上古代的圣明王者了。至于身边宠幸的私人，对他们的恩遇超过了适当限度。以往龙大渊、曾觌、张说、王抃之类人，权势气焰十分嚣张，惊动了一时，现在已经没什么可说的了。惟有前些日子臣所当面讲到的那个甘昪，虽然承蒙皇太后委婉的开导解释，然而以臣的愚见，私下认为这类人只应当让他们看门传令，承担洒扫的工作，不应当给他们面子抬高他们，使他们在宫内能够肆行邪恶谄媚、做各种败坏道德的事，来动摇和引诱皇上的心；在宫外能树立门庭、招纳权势，来破坏圣明的政治。臣在外面听说，自从王抃放逐以后，列位将军的差遣任命，大多出自这个人的手。陛下用尽百姓的脂膏血汗来蓄养军队，士兵们反而未曾得到一点温饱，这都由于将帅们巧立名目，夺取他们的口粮，放肆地对陛下身边的人进行贿赂，以谋求进升任用。出入宫门的心腹之臣，在外面勾结将帅，一起进行欺骗蒙蔽，因而造成这样的后果。然而陛下不觉悟，反而宠爱和亲近他们，把这些人当作属于自己的人，以至使宰相不能议论他们处置事情的得与失，谏议官不能议论他们差遣任命的是与非。然则陛下所用以端正身边的人的手段，未能赶得上古代圣明的王者又很明显了。

至于辅助太子，则自从王十朋、陈良翰之后，东宫官僚的选用，号称是得到了合适人选，然而真能够称职的人，恐怕已经很少了。而且又时常使得一些邪恶伪善、卑下闲散、平庸虚妄的人掺杂在其中，所谓讲读，也只是姑且拿来应付条文规定充个数而已，而从未听说它有什么告诫规劝的功效。至于从早到晚和颜悦色、陪从游乐的，又不过是几个使唤人、宦官而已。师傅、宾客等官既不再设置，而詹事、庶子等官又有名无实，左春坊和右春坊就直接让使唤人去掌管，既无法启发太子尊敬老师、亲近朋友、重视道德、喜好仁义的心，又无法防止他好开玩笑、怠慢无礼、亲近小人和沾染各种不良习性的缺点。应当参考以前的规定，设置师傅、宾客等官，罢掉春坊中使唤人的职务，而使詹事、庶子各自恢复原有的职权。

**· 史 ·**